

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

R0,30

Saturday 1 July 1989

WINDHOEK

Saterdag 1 Julie 1989

No. 5741

CONTENTS:

Page

AG. PROCLAMATION

No. AG. 20 National Transport Corporation Amendment Proclamation, 1989

1

INHOUD:

Bladsy

AG. PROKLAMASIE

No. AG. 20 Wysigingsproklamasie op die Nasionale Vervoerkorporasie, 1989

1

PROCLAMATION

by the

ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

(Approved by the State President on 7 June 1989)

No. AG. 20 1989

AMENDMENT OF THE NATIONAL TRANSPORT CORPORATION ACT, 1987 (ACT 21 OF 1987)

Under the powers vested in me by Proclamation 181 of 19 August 1977, I hereby make the laws set out in the Schedule.

L.A. PIENAAR

Administrator-General Windhoek, 13 June 1989

PROKLAMASIE

van die

ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA

(Deur die Staatspresident goedgekeur op 7 Junie 1989)

No. AG. 20 1989

WYSIGING VAN DIE WET OP DIE NASIONALE VERVOERKORPORASIE, 1987 (WET 21 VAN 1987)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by Proklamasie 181 van 19 Augustus 1977, maak ek hierby die wette in die Bylae vervat.

L.A. PIENAAR

Administrateur-generaal Windhoek, 13 Junie 1989

SCHEDELE

BYLAE

Amendment of section 1 of Act 21 of 1987

1. Section 1 of the National Transport Corporation Act, 1987 (hereinafter referred to as the Act), is hereby amended -

- (a) by the substitution for the definition of "Corporation" of the following definition:

" 'Corporation' means Transnamib Limited established by section 2;"; and

- (b) by the insertion after the definition of "the South African Transport Services" of the following definition:

" 'this Act' includes the regulations made thereunder;".

Amendment of section 2 of Act 21 of 1987

2. Section 2 of the Act is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

"(1)(a) The National Transport Corporation Limited established by this section before the amendment thereof by section 2 of the National Transport Corporation Amendment Proclamation, 1989, shall, as from the commencement of the said National Transport Corporation Amendment Proclamation, 1989, continue to exist under the name of Transnamib Limited and to be a body corporate.

(b) The Registrar shall at such commencement record such change of name in his register.

(c) The Registrar of Deeds shall, after the date of commencement of the National Transport Corporation Amendment Proclamation, 1989, make such entries or endorsements he deems necessary so as to comply with the provisions of paragraph (a), in or on any relevant register, title deed or other document in his office, on request and submitted to him, and no levy or moneys shall be payable in respect of any such entry or endorsement. ".

Wysiging van artikel 1 van Wet 21 van 1987

1. Artikel 1 van die Wet op die Nasionale Vervoerkorporasie, 1987 (hieronder die Wet genoem), word hierby gewysig -

- (a) deur die omskrywing van "Korporasie" deur die volgende omskrywing te vervang:

" 'Korporasie' die by artikel 2 ingestelde Transnamib Beperk;"; en

- (b) deur in die Engelse teks na die omskrywing van "the South African Transport Services" die volgende omskrywing in te voeg:

" 'this Act' includes the regulations made thereunder;".

Wysiging van artikel 2 van Wet 21 van 1987

2. Artikel 2 van die Wet word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

"(1)(a) Die Nasionale Vervoerkorporasie Beperk ingestel by hierdie artikel voor die wysiging daarvan deur artikel 2 van die Wysigingsproklamasie op die Nasionale Vervoerkorporasie, 1989, bly, vanaf die inwerkingtreding van bedoelde Wysigingsproklamasie op die Nasionale Vervoerkorporasie, 1989, onder die naam van Transnamib Beperk voortbestaan en bly 'n regspersoon.

(b) Die Registrateur teken dié naamsverandering by daardie inwerkingtreding in sy register aan.

(c) Die Registrateur van Aktes moet, na die datum van inwerkingtreding van die Wysigingswet op die Nasionale Vervoerkorporasie, 1989, die inskrywings of aantekeninge wat hy nodig ag ten einde aan die bepalings van paragraaf (a) gevvolg te gee, in of op enige betrokke register, titelbewys of ander stuk in sy kantoor, op versoek en aan hom voorgelê, maak en geen heffing of geldie is ten opsigte van so 'n inskrywing of aantekening betaalbaar nie. ".

Amendment of section 4 of Act 21 of 1987

3. Section 4 of the Act is hereby amended by the substitution in paragraph (s) of subsection (2) for the expression “‘the National Transport Corporation Limited’” of the expression “‘Transnamib Limited’”.

Amendment of the Second Schedule to Act 21 of 1987

4. The Second Schedule to the Act is hereby amended by the substitution in the third column thereof for the expression “the National Transport Corporation Limited” of the expression “Transnamib Limited”.

Short title

5. This Proclamation shall be called the National Transport Corporation Amendment Proclamation, 1989.

Wysiging van artikel 4 van Wet 21 van 1987

3. Artikel 4 van die Wet word hierby gewysig deur in paragraaf (s) van subartikel (2) die uitdrukking “‘die Nasionale Vervoerkorporasie Beperk’” deur die uitdrukking “‘Transnamib Beperk’” te vervang.

Wysiging van die Tweede Bylae by Wet 21 van 1987

4. Die Tweede Bylae by die Wet word hierby gewysig deur in die derde kolom daarvan die uitdrukking “die Nasionale Vervoerkorporasie Beperk” deur die uitdrukking “Transnamib Beperk” te vervang.

Kort titel

5. Hierdie Proklamasie heet die Wysigingsproklamasie op die Nasionale Vervoerkorporasie, 1989.

Printed by
JOHN MEINERT (PTY) LTD.

Obtainable from
STAR BINDERS & PRINTERS
P.O. Box 56, Windhoek
South West Africa

Gedruk deur
JOHN MEINERT (EDMS) BPK.

Verkrygbaar by
STAR BINDERS & PRINTERS
Posbus 56, Windhoek
Suidwes-Afrika